

Sam Aprende a Ligar

Episodio 3 – Parte 1 de 3

Parte 1: 0:00 – 8:41

Narrador: Esta es la historia de Lola y Ana, que comparten un piso en España. Tienen una visita, Sam, de América. Que no habla bien el español... Que no tiene estilo. A las chicas les gusta Sam porque es... Y Pablo descubre que Sam es muy rico. ¡Prepárate para el próximo episodio de Extra!

Ana escribiendo un email: Me llamo Ana. Tengo diez y nueve años. Y adoro todos los animales. Comparto el piso con mi amiga Lola. ¡Oh! Ya sé. Me gusta el chocolate.

(Note: P.D. is short for Posdata in Spanish. P.S. is short for Postscript in English)

Lola: ¿Qué haces, Ana?

Ana: Nada.

Lola: Mmm... ¿Qué es esto? “Querido mío, ¿dónde estás?”

Ana: ¿De dónde vino eso?

Lola: Oh, qué bonito.

Inés en la televisión: ¡Hola! Aquí estamos, soy Inés, y vamos a divertirnos todos. Sí, ¡venga! ¡Derecha la cabeza. ¡Izquierda! ¡Derecha! ¡Izquierda, y derecha! ¡Y... izquierda!

Lola: ¿Sam?

Inés: ¡Venga más, y más!

Lola: ¡Sam!

Sam: ¡Oh, hola Lola!

Inés: Y arriba, y abajo. Arriba, abajo. Y arriba.

Lola: ¡No te pares Sam!

Inés: Arriba, abajo. Vamos. Doble sus rodillas. Arriba, abajo. Uno, dos, y tres, y cuatro.

Ana: Así que Sam encontró el video de Inés.

Lola: ¡Inés está pasada de moda! Yo puedo enseñar a Sam cómo hacer ejercicio.

Inés: ¡Manos en la cintura! ¡Y sigamos!

Lola: ¡Sam, no!

Inés: Venga. Respiremos.

Sam: Hey!

Lola: ¿Ejercicio con Inés? ¡No! ¿Ejercicio con Lola? ¡Sí!

Sam: Pero... Inés is great!

Lola: Vale. Está bien. Ana, música por favor. Y... brazos arriba. Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho. Brazos delante. Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho. Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho. ¡Venga! ¡Más rápido! ¡Más rápido!

Sam: ¡Oh, please Lola!

Ana: ¡Me duelen las piernas!

Sam: Please Lola... no!

Lola: ¡Venga! ¡Rápido, más rápido!

Sam: ¡No, no!

Lola: ¡Así, así, así!

[Entra Pablo]

Ana: Hola Pablo... Estamos entrenando.

Pablo: Ya, ya me doy cuenta.

Lola: ¿Vamos a tomar algo?

Ana: ¡Ay! Tengo que mirar mis e-mails...

Lola: ¿Agua, Sam?

Sam: Hmm, eh... ladies first.

Lola: No, tú primero.

Sam: No, tú primero.

Lola: No, no, no tú primero.

Sam: No, tú.

Pablo: ¡Dámela!

Ana: ¡Cielos! Tres mensajes. ¡Ay madre!

Pablo: ¿Qué pasa?

Lola: Ana quiere ligar por internet, o al menos eso intenta.

Sam: Oh, dating on the internet. Wow.

Pablo: Bueno, vamos a ver.

Ana: Oh... está bien.

Pablo leyendo el email: "Hola Ana. ¡Soy Rocky la estrella del tenis! Yo soy la raqueta. ¿Quieres ser mi bola?" ¡Ahh!

Ana: Vale. Número dos.

Pablo leyendo el email: "¡Dulce Ana! A mí también me gustan los animales. Señor García. (Taxidermista)." ¡Hm!

Ana: ¡Un taxidermista! ¡Qué horrible!

Pablo: ¿Luis? ¿Luis? ¡Ja, ja, ja!

Ana: Está bien, Luis. No te preocupes.

Sam: ¿Ana? ¿Qué es un taxidermista?

Ana: Es... es... oh, no importa.

Pablo: Bueno. A la tercera, va la vencida.

Ana: Así espero...

Pablo leyendo el email: "Hola Ana. ¿Puedes cocinar como mi madre? ¿Podemos quedar hoy? Juancito. Posdata: Mi madre quiere que vuelva a casa antes de las cinco."

Ana: Nunca voy a tener un novio. Lola siempre se queda con los chicos.

Pablo: No es lo que escribes. Es cómo lo escribes.

Ana: ¿Eh?

Pablo: Mira, te apuesto a que yo puedo ligar por internet. ¡Muy fácil!

Ana: Sí, Pablo. Tú podrías...

Lola: A que no.

Pablo: A que sí.

Lola: ¿Ah sí? ¿Qué escribirías?

Pablo: Me llamo Pablo. Mido un metro ochenta.

Lola: Un metro setenta.

Pablo: Tengo el pelo negro.

Lola: Castaño oscuro.

Pablo: Me gustan los animales.

Lola: ¡Ja!

Pablo: Y los coches deportivos. Y las mujeres guapas.

Ana: Yo te contestaría.

Pablo: ¿Lo harías?

Lola: Ana, vamos al gimnasio. ¡Ana!

Ana: ¿Qué? ¡Más ejercicio! ¡Estupendo!

Lola: Hasta luego, chicos. Sam, haz la colada...

Sam: ¿Hm? ¿La colada? Oh! The washing! Sure, no problem.

Ana: Pablo, ¿puedes ponerle agua a mi rosal?

Pablo: Vale.

Ana: El pulverizador está en el baño.

Pablo: ¡Ningún problema!

Sam: Pablo... ¿qué es un taxidermista?

Pablo: Oh... es un... eh... va, no importa.

Intermedio

Sam a su mamá: ¿Mamá? ¿Se puede ligar por Internet en casa? ¿Por qué lo quiero saber? Oh sólo curiosidad.

Lola a Isa: ¿Adivina? Ana ha ligado por Internet hoy.

Ana: ¡Cielos! Tres mensajes. ¡Ay madre!

Lola a Isa: Y ha recibido tres mensajes muy extraños.

Pablo a José: ¿Ligar por Internet? ¡Fácil!

Pablo: Mira, te apuesto a que yo puedo ligar por internet.

Pablo a José: Yo también podría ligar por Internet. ¡Muy fácil!

Sam a su mamá: Sí mamá. Voy a tener cuidado.

Fin de Intermedio